1. Name of Applicant申请人姓名:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
2. School of Applicant 申请人就读学校:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
3. Your assessment of applicant will help us in our evaluation of his/her application. Please rate him/her on the following characteristics（Please tick in the appropriate place）:您对申请人的评价将有助于我们对其申请的评估。请就以下特点对他/她进行打分( 请在相应位置打勾√)。

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| AREAS 方面 | EXCELLENT  优秀 | GOOD  良好 | AVERAGE  中等 | BELOW AVERAGE  较差 | N/A  保留意见 |
| INTELLECTUAL CURIOSITY  求知欲 |  |  |  |  |  |
| ACADEMIC ACHIEVEMENT  在校学术成绩 |  |  |  |  |  |
| EXTRACURRICULAR ACTIVITY  课外活动 |  |  |  |  |  |
| CONFIDENCE  自信心 |  |  |  |  |  |
| REACTION TO SETBACKS  应对挫折能力 |  |  |  |  |  |
| COMMUNITY CONTRIBUTION  校内外贡献 |  |  |  |  |  |
| FACULTY/STAFF RESPECT  尊敬老师和他人 |  |  |  |  |  |
| EMOTIONAL STABILITY  情绪稳定 |  |  |  |  |  |
| MATURITY (RELATIVE TO AGE)  成熟程度（与同龄学生相比） |  |  |  |  |  |
| HONESTY  诚实守信 |  |  |  |  |  |
| OVERALL EVALUATION AS A STUDENT  综合评价（作为学生） |  |  |  |  |  |

1. How long have you known the applicant and in what context?

请问您是何时在何种情况下认识申请人的?

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. What are the three words that come to your mind to describe this student?

请用三个形容词来描述一下该学生。

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Please feel free to share your general observations, including specific examples or anecdotes when possible. You can answer in either Chinese or English. 十分感谢您就学生在校成绩、个性和对学校贡献方面的评价！请就您对该学生的了解，客观如实地回答以下问题。请用中文或者英文作答。

|  |
| --- |
| How did he/she stand out compared to classmates, either academically or personally?  与班级其他同学相比，该学生在哪些方面（学术或者其他方面）表现突出？ |
|  |

|  |
| --- |
| How did he/she contribute to your school community?  他/她是如何为学校社区做出贡献的？ |
|  |

|  |
| --- |
| Is there anything else in your knowledge of this student that you would like to bring to our attention? In particular, if they have had to overcome particular adversity or challenges, please feel free to share that with us.  以您对该生的了解，还有哪些特点或者品质是需要我们关注的吗?如您知晓该生有应对逆境或克服挑战的特殊经历，欢迎与我们分享！ |
|  |

*I herewith confirm that the above evaluation is based on my true observation and reflection.*

*我在此声明以上评估是基于我的真实观察与思考。*

Name(print)姓名（正楷）:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_ Signature签字: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Position职位: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ School Name学校: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Telephone电话: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Email Address邮件: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_